



## AT-X80E

真無線藍芽耳機

Designed in Japan  
アイワ株式会社

### 產品示意圖



### 包裝清單

- AT-X8 OE 藍芽耳機主機
- AT-X8 OE 耳機充電盒
- Mic rUSB 充電線
- 備用大小耳帽
- 使用說明書

### 產品規格

產品型號: AT-X80E  
藍牙版本: V5.1  
額定電壓 / 電流: 5V 1 A  
總額定消耗電功率: 3m W  
電池規格: 耳機本體 3.7V/ 8m Ah; 充電盒 3.7V/200m Ah  
支持模式: HFP/ HSP/ A2DVRCP  
靈敏度: 94dB±3dB S.P. L. @1 KHz  
傳輸距離: 10 米 (無任何較大障礙物的理想環境中)  
播放 / 通話時間: 約 6-8 小時 (配合充電盒)  
待機時間: 約 70 天  
充電時間: 充電盒約 1.5 小時; 耳機本體約 1.5 小時  
充電盒給耳機充電次數: 約 1-2 次

### 功能操作說明

- 開機  
將耳機從充電盒拿出自動開機, 或長按左右耳機多功能按鍵 3 秒開機。
- 關機  
將耳機放入充電盒自動關機或長按左右耳機多功能按鍵 5 秒關機。
- 開機回連  
當配對成功後, 第二次開機時藍芽耳機優先進入回連狀態自動回連已連接過的手機。
- 播放 / 暫停  
在待機狀態下, 單擊左右耳機多功能按鍵均可直接播放音樂, 播放時單擊左右耳機多功能按鍵均可暫停播放。

5. 切換歌曲  
播放音樂時長按左耳機多功能鍵 2 秒同時響“滴”一聲切換到上一首, 長按右耳機多功能鍵 2 秒同時響“滴”一聲切換到下一首。
6. 音量加減  
雙擊左耳機多功能鍵逐漸加大音量, 雙擊右耳機多功能鍵逐漸減小音量。
7. 來電接聽  
手機來電時, 單擊左右耳機多功能按鍵均可接聽電話。
8. 來電掛斷  
手機通話時, 單擊左右耳機多功能按鍵均可掛斷電話。
9. 來電拒接  
手機來電時, 長按左右耳機多功能按鍵 2 秒均可拒接來電。
10. 末號重撥  
在待機或者播放音樂時, 3 擊左耳機多功能鍵即可撥打您通話紀錄中最後一個撥打過的電話。
11. 啟動語音助手  
3 擊右耳機多功能按鍵即可啟動蘋果 Siri 或谷歌語音助手進行語音控制手機操作。
12. 低電量提示  
當藍芽耳機電池電量不足時, 間隔 30 秒播放一次電量不足提示音直至耳機低電關機。

### 配對方式

普通配對方式

1. 從充電盒取出耳機或是長按耳機多功能鍵 3 秒開機, 指示燈紅白交替閃爍, 進入雙耳機配對狀態。雙耳配對成功後, 會播放配對成功提示音, 副耳指示燈滅, 主耳指示燈持續紅白交替閃爍, 進入藍牙配對狀態, 等待與手機連接。
2. 啟動手機或者其他設備的藍牙功能, 如果是安卓系統手機或者設備請點擊手機“搜尋藍牙設備”選項, 如果是 IOS 系統的手機或者設備則會自動搜索設備; 當搜尋到該藍牙耳機的型號後, 點擊進入配對; 當配對成功後, 耳機會發出連接成功的提示音, 同時指示燈滅。
3. 兩只耳機也可單獨與手機進行配對使用, 操作方法可按上步驟 2 操作手法進行操作。

### 充電操作

1. 將 Micro USB 充電線一頭插上充電盒的 USB 口, 一頭插上充電器即可幫充電盒充電, LCD 會顯示最新的電量。
2. 幫耳機充電: 將耳機放入充電盒即可自動充電, 充電時耳機指示燈為紅色, 充滿電後熄滅; 充電盒的 LCD 會顯示剩餘電量, 當耳機充滿電後, 充電盒 LCD 會熄滅。

### 注意事項

1. 請在安全的環境下充電。在給充電盒充電時當充電指示燈指示滿電後請盡快將充電盒與 USB 充電線分開, 以免在長時間插著充電對充電盒造成損傷。
2. 在音樂播放時, 請將音樂調至合適音量大小, 以免長期在大音量狀態下對聽力造成損傷。
3. 盡量避免在有干擾源的地方使用本耳機, 否則有可能對耳機信號產生影響。
4. 盡量避免在有腐蝕的環境中使用本耳機, 以免對耳機的功能產生影響。

溫馨提示: 在您使用本藍芽耳機聽音樂或者通話時, 請注意適當調節音量大小, 以免過大的音量對您的聽力造成影響!

委製廠商: 愛華國際股份有限公司  
進口商: 中華大雄股份有限公司  
地址: 新北市深坑區北深路三段141巷5號  
電話: 02-2662-4343  
商品原產地: 中國 (CHINA)  
製造年份: 2021年

### 產品保修卡及服務保證書

為保障您的權益, 請要求經銷商將店名、店址、購買日期等資料填寫清楚, 提供自購買日期起 \_\_\_\_\_ 個月之免費保證服務。

- \* 購買日期填寫不實者, 恕不免費服務, 對購買日期之認定有爭議時, 請出示購買證明(紙本或電子檔)
- \* 保證書遺失或購買日期未填寫者, 則以出庫日加30天為保證期始日。
- \* 如購書後服務有任何疑問, 請洽愛華客服中心
- \* 維修專線: 02-2662-4343 傳真: 02-2664-4443
- \* 愛華網址: <https://www.int-aiwa.com/>

愛華國際股份有限公司  
www.electronics.international.co., ltd.




---

### 服務保證書

商 品: \_\_\_\_\_ 經銷商確認章

機 型: \_\_\_\_\_

主機機號: \_\_\_\_\_

購買日期: \_\_\_\_\_

姓 名: \_\_\_\_\_

電 話: \_\_\_\_\_

地 址: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

進口商: 中華大雄股份有限公司 電話: 02-26624343

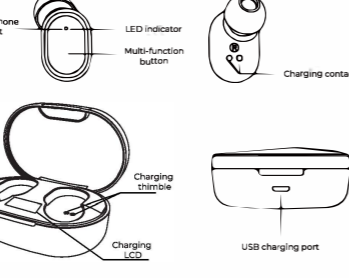


## AT-X80E

True Wireless Earphones

Designed in Japan  
アイワ株式会社

### Product Overview



### Unboxing

- AT-X80E Ear buds
- Portable Charging Case
- Micro-USB Charging Cable
- Silicone Ear-tips
- User's Manual

Please refrain from using any damaged components; Contact your local authorized AWA distributor/customer service.

### Product Specifications

Model Number: AT-X80E  
BT Version: V5.1  
Battery (Earbuds): 3.7V/38mAh  
Battery (Charging Case): 3.7V/200mAh  
Supported Profiles: HFP/HSP/A2DP/AVRCP  
Sensitivity: 94dB ± 3dB S.P.L. @ 1KHz  
Transmission Distance (Estimated): 10 Meters (No Obstacles)  
Playback / Call Time: 6-8 Hours (With Charging Case)  
Standby Time: 70 Days  
Charging Time (Charging Case): 1.5 Hours  
Charging Time (Earbuds): 1.5 Hours  
The above are estimated values tested in a practical environment and may vary upon individual usage habits. Charging case holds approximately 1-2 charges of Earbud's full battery capacity.

### Product Usage Guide

POWER ON:  
(Automatic): Remove earbuds from charging case.  
(Manual): Press and hold both L and R side earbuds for three (3) seconds.

SHUT DOWN:  
(Automatic): Place earbuds back into charging case.  
(Manual): Press and hold both L and R side earbuds for five (5) seconds.

AUTOMATIC CONNECTION:  
AT-X80E would automatically connect with the last connected mobile device.

PLAY/PAUSE:  
Click L or R side earbuds ONCE.

PREVIOUS TRACK:  
Press and hold L side earbud for two (2) seconds (Short "Beep").

NEXT TRACK:  
Press and hold R side earbud for two (2) seconds (Short "Beep").

VOLUME +:  
Double click L side earbud.

VOLUME -:  
Double click R side earbud.

ANSWER/HANGUP CALLS:  
Click L or R side earbuds once.

REJECT CALLS:  
Press and hold L or R side earbuds for two (2) seconds.

REDIAL NUMBER:  
Triple Click L side earbud.

VOICE ASSISTANT:  
Triple Click R side earbud.

LOW BATTERY PROMPT:  
Low battery notification tone will trigger every thirty (30) seconds until earbuds are powered off.

### Connecting the Product

LINK LEFT (L) AND RIGHT (R) SIDE EARBUDS

1. Power on Earbuds (Automatically/Manually).
2. Earbuds will enter linking state (Alternating red & white lights)
3. Earbuds will link automatically with each other (Sound prompt, One side indicator light will extinguish, the other side will remain alternating red & white (either earbud)
4. Earbuds are now linked to each other and is ready to be paired with mobile device.

PAIR MOBILE DEVICE WITH EARBUDS

1. Turn on Bluetooth (BT) on your mobile device.
2. Turn on Earbuds.
3. Search and connect to "AT-X80E" from your mobile device.

"Beep" prompt sound (R side) indicates successful pairing.  
Extinguished indicator lights on both earbuds indicates successful pairing.

SINGLE EARBUD PAIRING  
Please refer to the same pairing method (PAIR MOBILE DEVICE WITH EARBUDS) as mentioned above.

### Charging

CHARGING THE CHARGING CASE:  
Connect Micro-USB charging cable from a power converter/plug to the designated charging port on the charging case.  
Built-in LCD display will reflect the current battery level.

CHARGING THE EARBUDS:  
Place earbuds back into charging case to charge earbuds.  
Earbuds indicator lights lighting up in red indicates charging in progress.  
Earbuds indicator lights OFF indicates earbuds fully charged.  
Built-in LCD will reflect current battery level of the earbuds.  
Built-in LCD will turn off upon earbuds full charge.

### Precautions

1. Please charge device in a safe environment. Kindly avoid overcharging the device.
2. Please adjust the playback volume to an appropriate level to avoid hearing damage/ loss of awareness to your surroundings.
3. Avoid using earbuds in a place where there might be interference signals.
4. Avoid using earbuds in a potentially dangerous situation/ harmful environment that might cause harm to the user/ product itself.



Aiwa Electronics Int'l Co., Ltd.  
Explore more at [www.int-aiwa.com](http://www.int-aiwa.com)



## AT-X80E

True Wireless Earphones

Designed in Japan  
アイワ株式会社

### ผลิตภัณฑ์



### อุปกรณ์ภายในกล่อง

- หูฟัง AT-X80E
- เคสชาร์จไร้สาย
- สายชาร์จ Micro USB
- ซิลิโคนหูฟัง
- คู่มือการใช้งาน

Please refrain from using any damaged components; Contact your local authorized AWA distributor/customer service.

### ข้อมูลจำเพาะ

Model Number: AT-X80E  
BT Version: V5.1  
Battery (Earbuds): 3.7V/38mAh  
Battery (Charging Case): 3.7V/200mAh  
Supported Profiles: HFP/HSP/A2DP/AVRCP  
Sensitivity: 94dB ± 3dB S.P.L. @ 1KHz  
Transmission Distance (Estimated): 10 Meters (No Obstacles)  
Playback / Call Time: 6-8 Hours (With Charging Case)  
Standby Time: 70 Days  
Charging Time (Charging Case): 1.5 Hours  
Charging Time (Earbuds): 1.5 Hours

ข้างต้นเป็นค่าโดยประมาณที่ทดสอบในสภาพแวดล้อมการใช้งานจริงและอาจแตกต่างกันไปตามพฤติกรรมการใช้งานและสัทธิขารของระบบแบตเตอรี่หรือของตัวเครื่องได้ประมาณ 1-2 ครั้ง

### คำแนะนำการใช้งาน

เปิดเครื่อง: เครื่องจะเปิดใช้งานอัตโนมัติเมื่อถูกขุดออกจากตัวเครื่อง, หรือกดปุ่ม L และ R ค้างไว้ 3 ี.

ปิดเครื่อง: ไม่กดปุ่มใดในส่วนเครื่อง หูฟังจะปิดการทำงานโดยอัตโนมัติ หรือกดปุ่ม L และ R ค้างไว้ 5 ี.

การเชื่อมต่อ: AT-X80E จะเชื่อมต่ออัตโนมัติกับอุปกรณ์ล่าสุด

เล่น / หยุด: กด L หรือ R บนหูฟัง 1 ครั้ง

เล่นเพลงก่อนหน้า: กดปุ่ม L ค้างไว้ 2 ี

เล่นเพลงถัดไป: กดปุ่ม R ค้างไว้ 2 ี

เพิ่มระดับเสียง: กดปุ่ม L สองครั้ง

ลดระดับเสียง: กดปุ่ม R สองครั้ง

รับสาย/วางสายเรียกเข้า: กดปุ่ม L หรือ R 1 ครั้ง

ปฏิเสธสาย: กดปุ่ม L หรือ R ค้างไว้ 2 ี

ติดต่อเบอร์สำรอง: กดปุ่ม L สามครั้ง

VOICE ASSISTANT: กดปุ่ม R สามครั้ง

การแจ้งเตือนแบตเตอรี่: หูฟังจะส่งเสียงแจ้งเตือนแบตเตอรี่ถ้า 30 วินาทีจนกว่าแบตเตอรี่จะหมด

### การเชื่อมต่อ

1. เปิดตัวเครื่อง
2. หูฟังจะพร้อมรับการเชื่อมต่อ (ไฟสถานะสีแดงกับสีขาวสลับกัน)
3. หูฟังจะเชื่อมกับโทรศัพท์มือถือ
4. ไฟแสดงสถานะด้านหนึ่งจะดับอีกด้านหนึ่งจะยังคงเป็นสีแดงและสีขาวสลับกัน
5. หูฟังพร้อมที่จะจับคู่กับอุปกรณ์
6. เชื่อมต่อหูฟังเข้ากับอุปกรณ์

การเชื่อมต่อหูฟังเข้ากับอุปกรณ์

1. เปิดดูหูฟังบนอุปกรณ์
2. เปิดหูฟัง
3. หากสัญญาณ "AT-X80E" บนอุปกรณ์มีต้องการเชื่อมต่อ

เสียงแจ้งเตือน "Beep" (บี๊พ) (บี๊พ) และไฟสถานะทั้งสองข้างดับลงไปแสดงว่าเชื่อมต่อสำเร็จ

### การเชื่อมต่อหูฟังข้างเดียว

สามารถใช้วิธีเดียวกันกับด้านบนได้

### การชาร์จตัวเคส

การชาร์จตัวเคสไร้สาย: เชื่อมต่อกับสายชาร์จ Micro USB เข้ากับตัวชาร์จหรืออุปกรณ์ที่มีพอร์ต ไฟแสดงสถานะ LCD ในตัวเคสจะแสดงสถานะแบตเตอรี่

### การชาร์จหูฟัง:

วางหูฟังกลับเข้าไปในตัวเคสเพื่อทำการชาร์จ

ไฟสถานะสีแดง: หูฟังกำลังชาร์จ

ไฟสถานะดับไป: หูฟังแบตเตอรี่เต็ม

ไฟสถานะ LCD ในตัวเคสจะคอยบอกแบตเตอรี่ของหูฟังและสถานะเมื่อแบตเตอรี่ของหูฟังเต็ม

### ข้อควรระวัง

1. ชาร์จอุปกรณ์ในบริเวณที่ระบายลม ไม่แนะนำให้ชาร์จไฟในที่อับชื้น
2. ใช้ระดับเสียงที่เหมาะสม ไม่แนะนำให้ใช้เสียงดังเกินไป
3. หลีกเลี่ยงการใช้หูฟังในบริเวณที่มีสัญญาณรบกวน
4. หลีกเลี่ยงการใช้หูฟังในสถานการณ์ที่ไม่เหมาะสมต่อการใช้งานหรืออาจเป็นอันตรายต่อผู้ใช้งานและตัวผลิตภัณฑ์



Aiwa Electronics Int'l Co., Ltd.  
Explore more at [www.int-aiwa.com](http://www.int-aiwa.com)